Годишен финансов отчет

и доклад за дейността

на

БЕТТРАН АД

27 февруари 2009г.

гр.Хасково

Вярно с оригинала

"БЕТТРАН" АД

СЪДЪРЖАНИЕ

1. Годишен доклад за дейността	**14 страници**
2. Одиторски доклад	**3 страници**
3. Годишен финансов отчет	**24 страници**

Вярно с оригинала

Д О К Л А Д

НА РЪКОВОДСТВОТО НА БЕТТРАН АД

ЗА ДЕЙНОСТТА НА ДРУЖЕСТВОТО ПРЕЗ 2008

Основните приоритети на ръководството на "БЕТТРАН"АД в дейността му през 2008 година бяха насочени към разширяване дейността на фирмата в областта на производството на бетонови разтвори и трошено каменни фракции.

През годината ръководството акцентира върху изграждане и внедряване на система за управление на качеството съгласно изискванията на международните стандарти ISO 9001:2008.

През 2008 година „БЕТТРАН" АД е кандидатствал и спечелил проект № BG 2005/017-353.10..01-1.39 „Повече и по-добри работни места – гаранция за социално сближаване", финансиран от Еврофондовете. Срокът на проекта е до 31.05.2009 година.

I. ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ДРУЖЕСТВОТО

"БЕТТРАН" АД е учредено с решение от 04.03.1992 г., като „БЕТТРАН" ЕООД с държавно имущество като правоприемник на прекратената държавна фирма „БЕТТРАН", като приема всички активи и пасиви на същата. Първоначалният капитал на дружеството е 3,845 хил.лв., разпределен в 3,845 дяла по 1,000 лева всеки един. През 1996 година с решение от 13.08.1996 г. се вписва увеличение на капитала на дружеството на 30, 644 хил.лв., разпределен в 30,644 дяла по 1,000 лева всеки един. С решение от 21.05.1997 г. се вписва освобождаване на досегашния управител Латю Манахилов Латев и се вписва нов управител – инж. Петър Тодоров Хаджиев. През 1998 година се вписва увеличаване на капитала на дружеството на 50,545 хил.лв., разпределен в 50,545 дяла по 1,000 лева всеки един.

С решение от 10.06.1999 година се вписва преобразуване на „БЕТТРАН" ООД в акционерно дружество. Освобождава се досегашния управител и се назначава Съвет на директорите с Изпълнителен директор, който ще представлява и управлява дружеството – инж.Петър Тодоров Хаджиев. Капиталът на дружеството е 50,545 лева, разпределен в 50,545 акции с номинал 1 лев. С решение от 22.06.2001 г. се вписа увеличаване на капитала на 100,000 лева, разпределени в 100,000 акции по 1 лев всяка една. Дружеството е със седалище и адрес на управление гр.Хасково, ул. "Старо Пловдивско шосе" №1. Съдебната регистрация на дружеството е от 1992г., решение № 30 / 04.03.1992г. на Хасковски окръжен съд.

Съгласно §4, ал.1 от Закона за Търговския регистър дружеството е вписано в Агенцията по вписванията към Министерство на правосъдието на 11 февруари 2008 г.

Вярно с оригинала

БЕТТРАН АД ХАСКОВО

След множество промени в членовете на управителния орган са установени следните:

Собственост и управление

Към 31 декември 2008 г. разпределението на акционерния капитал на дружеството е както следва:

- Петър Тодоров Хаджиев 45,49%
- Димчо Стайков Георгиев 27,11%
- J&G Trading LLC 27.00%
- Индивидуални участници 0,40%

„БЕТТРАН" АД има едностепенна система на управление със Съвет на деректорите от 3 /трима/ членове. Председател на СД е Димчо Стайков Георгиев, изпълнителен член – Петър Тодоров Хаджиев, член – Дончо Димитров Йорданов. Дружеството се представлява и управлява от Изпълнителен директор инж.Петър Тодоров Хаджиев.

Предмет на дейност

Предметът на дейност на Дружеството през 2008 г. включва следните видове операции и сделки:

1. Производство на готови бетонови,варови и циментови смеси;
2. Производство на трошено-каменни фракции за бетон и пътни настилки;
3. Добив на речен пясък;
4. Услуги механизация и транспорт;

Персонал и средства за работната заплата

№ по ред	Показатели	2008г.	2007 г.	Разлика
1.	Средно списъчен брой на персонала	78	83	93,98%
	в т.ч. без лицата в отпуск по майчинство	73	80	91,25%
2.	Начислени средства за РЗ /хил. лв./	365	261	39,85%
3.	Средна работна заплата /лв./	391	269	45,35%

Намаленият средно списъчен брой на персонала през 2008 г. е в резултат на оптимизиране на производството.

Вярно с оригинала

Общо начислените средства за работни заплати през отчетния период са повече със 104 хил. лв. и това обстоятелство се дължи основно на увеличения размер на работните заплати в сравнение с предходния период.

II. ПРЕГЛЕД НА ДЕЙНОСТТА НА ДРУЖЕСТВОТО ПРЕЗ 2008 ГОДИНА

Контрагенти

В хода на своята дейност дружеството има взаимоотношения с:

- Клиенти, на които дружеството продава строителни материали. Взаимоотношенията с клиентите формират търговски вземания;
- Доставчици, от които дружеството получава материали, стоки и услуги и формират търговски задължения.

Всички продажби през 2008 г. на стоки и услуги са в размер на 5,512 хил.лв. (2007 г.: 4,410 хил.лв.), като относителният дял на приходите от продажба на продукция и услуги към общите продажби е 94.03% (2007 г.: 96.90%). В края на годината търговските вземанията от клиенти са в размер на 942 хил.лв., от които 64 хил.лв. са вземания от свързани предприятия.

Закупените дълготрайни активи, материали, стоки и услуги през 2008 г. формират задължения към съответните доставчици. Търговските задължения в края на 2008 са в размер на 284 хил.лв., от които нямаме задължения към свързани предприятия.

III. АНАЛИЗ НА РЕЗУЛТАТИТЕ ОТ ДЕЙНОСТТА ПРЕЗ 2008 ГОДИНА

А. Икономически анализ на производствената и търговска дейност на дружеството.

1.Приходи от продажби и структура на приходите от продажби.

	2008		2007			
Приходи	*Ст-ст хил.лв.*	*Дял на продажбите*	*ст-ст хил.лв.*	*Дял на продажбите*	*Абсол. изменение*	*Изменение в %*
Приходи от продукция	4,567	77.91%	3,868	84.99%	699	18.07%
Приходи от услуги	945	16.12%	542	11.91%	403	74.35%
Други доходи от дейността	350	5.97%	141	3.10%	209	148.23%
Общо	***5,862***	***100%***	***4,551***	***100%***	***1349***	

Вярно с оригинала

Приходите от продажби на продукция са завишени със 699 хил. лв.спрямо 2007 г., което е в резултат на завладян по-голям пазарен дял.

Като други доходи от дейността дружеството отчита основно приходи от продажба на ДМА и материални запаси, приходи от наеми, от получени обезщетения от застрахователи, продажба на скраб и др.

2.Разходи за дейността и структура на разходите

Разходите по икономически елементи запазват относителния си дял през 2007 и 2008 година, видно от таблицата по долу:

Разходи по Икономически елементи	***2008***		***2007***	
	ст-ст х.лв.	*Относ. Дял*	*ст-ст х.лв.*	*Относ. Дял*
Разходи за материали	2,469	51.24%	2,288	59.32%
Разходи за външни услуги	841	17.45%	592	15.35%
Разходи за персонала	443	9.19%	321	8.32%
Разходи за амортизации	510	10.58%	420	10.89%
Други разходи	556	11.54%	236	6.12%
Общо	***4,819***	***100%***	***3,857***	***100%***

През 2008 г.най-висок относителен дял имат материалните разходи – 51.24 %. От тях най-съществени са разходите за покупка на цимент и горива.

Увеличението на разходите за *материали* със 181 хил.лв. е свързано с увеличения обем на работата и нарастналите цени на материалите спрямо предходната година.

Увеличението на разходите за *персонала* се дължи основно на увеличения размер на работните заплати в сравнение с предходния период.

Увеличението на разходите за *външни услуги* с 249 хил. лв. се дължи на нарастналите потребности от услуги от външни лица във връзка с нарастналия обем работа.

Вярно с оригинала

БЕТПАН ХАСКОВО

Б. Финансово състояние

Показатели за финансов счетоводен анализ

Показатели	2008	2007	Изменения
Показатели за рентабилност			
Коефициент на рентабилност на приходите от продажби	0.193	0.161	0.032
Коефициент на рентабилност на собствения капитал	0.320	0.299	0.021
Коефициент на рентабилност на активите	0.261	0.227	0,034
Коефициент на рентабилност на пасивите	1.426	0.826	0.600
Показатели за ефективност			
Коефициент на ефективност на разходите	1.219	1.183	0.036
Коефициент на ефективност на приходите	0.821	0.845	(0.024)
Показатели за ликвидност			
Коефициент на обща ликвидност	4.546	2.111	2.435
Коефициент на бърза ликвидност	4.176	1.893	2.283
Коефициент на абсолютна ликвидност	2.048	0.639	1.409
Показатели за финансова автономност			
Коефициент на финансова автономност/платежоспособност	4.462	2.712	1.750
Коефициент на задлъжнялост	0.224	0.369	(0.145)
Обръщаемост на материалните запаси			
Времетраене на 1 оборот в дни	12.801	12.939	(0.138)

1. Показатели за рентабилност

Рентабилността (*ефективността, доходността*) е един от най-важните параметри на финансовото състояние на дружеството. Тя отразява потенциала (*способността*) на дружеството да генерира доходи. Рентабилността се изчислява чрез система от показатели, изразяващи определени съотношения между реализирани доходи и направени разходи или използвани активи.

Показателите за рентабилност са количествени характеристики на ефективността на приходите от продажби, на собствения капитал, на пасивите и на реалните активи на дружеството. Те отразяват каква част от финансовия резултат съответства на използваните от дружеството активи или наличните пасиви, с цената на какво са постигнати.

Когато финансовият резултат е печалба (*положителна величина*), показателите за рентабилност показват темповете на възвращаемост на капитала:

а) *коефициент на рентабилност на приходите от продажби*

Изчислява се като съотношение между финансовия резултат преди разходи за данъци и нетния размер на приходите от продажби - 0.193 и показва размера на дохода, получен от един лев приход от продажба за периода. Рентабилността на приходите от продажби е увеличена с 0.032 пункта, което показва подобряване на финансовото състояние на дружеството спрямо 2007 г.

Вярно с оригинала

б) *коефициент на рентабилност на собствения капитал.*

Изчислява се като съотношение между финансовия резултат преди разходи за данъци и собствения капитал и за 2008 г. е 0.320 и показва възвращаемостта на собствения капитал на дружеството. Анализът за 2008 г. показва увеличение на рентабилността на собствения капитал с 0.021 пункта и налага извода, че създадените условия за възвръщаемост на първоначално инвестираните средства от собственика под формата на основен капитал в резултат на реализираните печалби от основната дейност са достатъчно ефективни.

2. *Показатели за ефективност.*

Изследването на ефективността (*доходността*) на дружеството се извършва с цел да се установи способността му да генерира приходи от продажбите, с които да е в състояние да възстанови извършените разходи по дейността и да осигури сравнително добър доход от основната дейност. Анализът й е свързан със следните показатели:

а) *коефициент на ефективност на разходите.* Изчислява се като отношение на приходите към разходите (*в случая без разходите за данъци*) и показва какъв е размера на приходите генерирани от изразходването на 1 лев в дейността. За 2008 г. той е 1.219 и показва, че генерирания приход е 0.219 лв. на всеки изразходван лев, докато в предходната 2007 г. е 0.183 лв.на всеки изразходван лев.

б) *коефициент на ефективност на приходите.* Изчислява се като отношение на разходите към приходите (*в случая без разходите за данъци*). Този показател илюстрира с какъв размер разходи е генерирана единица приходи и за 2008 г. е 0.821. Стойността над 1 има негативен характер (*разходите превишават приходите*). В сравнение с базисния период, когато показателя е бил със стойност 0.845 има увеличение на ефективността на приходите от продажби с 0.024.

3. *Показатели за ликвидност.*

Ликвидността показва способността на дружеството непрекъснато и в съответните размери да осигурява достатъчни по размер ликвидни средства за посрещане на своите текущи задължения към: доставчици, персонал, данъци и осигуровки.

Като краткосрочни задължения е възприето да се определят задълженията със срок за погасяване до една година.

а) *коефициент на обща ликвидност.* Изчислява се като отношението на наличните краткотрайни активи (*материални запаси, краткосрочни вземания, краткосрочни финансови активи и парични средства*) на дружеството към краткосрочните задължения. Равен е на 4.546

Вярно с оригинала

през отчетния период при 2.111 през базисния период, което е с 2.435 пункта повече и е резултат на превишението на краткотрайните активи над краткосрочните задължения.

б) *коефициент на бърза ликвидност.* Ако се елиминира ролята на материалните активи като възможност за погасяване на краткосрочните задължения, ще се формира показател на бърза ликвидност.

Коефициентът на бърза ликвидност през отчетния период е 4.176 при 1.893 и показва подобрение спрямо базисния период.

в) *коефициентът на абсолютна ликвидност* е отношението между паричните средства и текущите задължения. Разкрива способността на дружеството да изплаща текущите си задължения с наличните парични средства. През отчетния период, този коефициент е 2.048, а през базисния 0.639, т.е. увеличение с 1.409 пункта.

Анализът показва, че дружеството разполага с достатъчни по размер свободни парични средства за покриване на текущите си задължения.

4. Показатели за финансова автономност.

Тези показатели характеризират платежоспособността на дружеството в дългосрочен план, финансовата му независимост и способността му да обслужва дългосрочните си задължения. Изчисляват се чрез съпоставяне на собствения капитал и пасивите.

а) *коефициент на финансова автономност.* Изчислява се като съотношение между собствен капитал и пасиви. Той показва доколко дружеството успява да осигури възвръщаемост на първоначално инвестираните собствени средства в дейността като генерира печалби и поддържа собствените средства в размери не по-малки от тези на привлечения капитал. Минималната необходима стойност на този показател е 1.00 при което собствения капитал покрива напълно пасивите. Коефициентът за текущата година е 4.462 и спрямо базисния период, когато е 2.712 е увеличен с 1.750, показва, че в резултат на оперативната си дейност дружеството може да генерира достатъчни печалби, които да му осигурят финансова автономност.

б) *коефициент на задлъжнялост.* Изчислява се като съотношение между пасиви и собствен капитал. През текущата година коефициентът е равен на 0.224 и е намален спрямо базисния период с 0.145 , когато е бил 0.369.

5. Показатели за обращаемост на краткотрайните материални активи.

Тези показатели характеризират ефективно използване на краткотрайните материални активи.

Вярно с оригинала

а. *времетраене на един оборот в дни.* Показателят дава информация за материалните разходи, съответстващи на единица приходи от продажби. Изчислява се като съотношение на средната наличност на краткотрайните материални активи и нетен размер на приходите от продажби. През отчетния период, показателят е 12.801 и сравнен с базисния 12.939 сочи положителна тенденция на подобряване на обръщаемостта на материалните запаси.

IV. ИНФОРМАЦИЯ ПО ЧЛ.187"Д" И ЧЛ. 247 ОТ ТЪРГОВСКИЯ ЗАКОН

Към 31 декември 2008 г. регистрираният капитал на "БЕТТРАН" АД е в размер на 100 хил.лв., разпределен в 100,00 броя акции с номинална стойност 1.00 лв. всяка

През отчетната 2008 година не е извършвано изкупуване на собствени акции на дружеството.

През 2008 г. дружеството е ръководено от Съвет на директорите, състоящ се от трима члена. Членовете на Съвета на директорите на дружеството притежават пряко 72,60 % от акционерния капитал.

Дружеството се представлява и управлява от Изпълнителен директор – инж. Петър Тодоров Хаджиев.

Конкретните правомощия и възнаграждението на членовете на Съвета на директорите се посочват в договорите за възлагане на управлението, както и в Устава на дружеството.

Участие на членовете на Съвета на директорите в търговски дружества като неограничено отговорни съдружници, притежаването на повече от 25 на сто от капитала на друго дружество, както и участието им в управлението на други дружества или кооперации като прокуристи, управители или членове на съвети.

Димчо Стайков Георгиев – председател на СД

Димчо Стайков Георгиев е собственик и представляващ "КОНСИЛИУМ" ЕООД и притежава повече от 25 на сто от капитала на следните дружества:

- "ЕКО ТЕХ" АД
- "КРЕДО" ООД
- "ЗЕМЯ" ООД

Димчо Стайков Георгиев има участие в управителните и/или контролни органи на следните юридически лица:

- "ЕКО ТЕХ" АД - член на Съвета на директорите и Изпълнителен директор
- "ЗЕМЯ" ООД - Управител

Вярно с оригинала

АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО БЕТТРАН

- „НЕО-ТИТАН" ООД - Управител
- "НЕОХИМ" АД - член на Съвета на директорите
- Сдружение " БЪЛГАРСКА АСОЦИЯЦИЯ НА ТОРОВАТА ИНДУСТРИЯ" - член на Управителния съвет
- Сдружение "ФУТБОЛЕН КЛУБ "ХИМИК"" - член на Управителния съвет
- "Благоустройство и комунално стопанство"ЕООД - Управител

Петър Тодоров Хаджиев – член на СД и изпълнителен директор

Петър Тодоров Хаджиев е собственик и представляващ "ХАЙ БИЛДИНГ" ЕООД.

Петър Тодоров Хаджиев има участие в управителните и/или контролни органи на следните юридически лица:

- "МОНО-БЕТОН" ООД – Управител
- Сдружение "Съюз за възстановяване и развитие" – Управляващ
- Сдружение "Бадминтон-скуош Клуб" – член на управителен орган

"БЕТТРАН" АД участва с 50 % в дружествения капитал на "МОНО-БЕТОН" ООД в размер на 5 000 лева, разпределен в 50 дяла със стойност 100 лева за един дял.

Няма клонове в страната и/ или в чужбина.

Възнагражденията, получени през годината от ключовия управленски персонал в дружеството възлизат на 53 хил.лв.

V. ПЛАНОВЕ ЗА РАЗВИТИЕ НА ДРУЖЕСТВОТО ПРЕЗ 2009 ГОДИНА

През 2009 г. дружеството ще продължи да изпълнява задачите свързани с основната си дейност.

Дружеството участва по проекти във връзка с програми от Еврофондовете, касаещи технологично обновление и преквалификация на персонала.

VI. АНАЛИЗ И ОЦЕНКА НА ПОЛИТИКАТА ОТНОСНО УПРАВЛЕНИЕТО НА ФИНАНСОВИТЕ РЕСУРСИ

В хода на обичайната си стопанска дейност дружеството може да бъде изложено на различни финансови рискове, най-важните от които са: пазарен риск (включващ валутен риск, риск от промяна на справедливата стойност и ценови риск), кредитен риск, ликвиден риск и риск

Вярно с оригинала

на лихвено-обвързани парични потоци. Общото управление на риска е фокусирано върху трудностите при прогнозиране на финансовите пазари и постигане минимизиране на потенциалните отрицателни ефекти, които биха могли да се отразят върху финансовите резултати и състояние на дружеството.

Текущо финансовите рискове се идентифицират, измерват и наблюдават с помощта на различни контролни механизми, за да се определят адекватни цени на продукцията и услугите на дружеството, както и да се оценят адекватно пазарните обстоятелства, направените от него инвестиции и формите на поддържане на свободните ликвидни средства, без да се допуска неоправдана концентрация на даден риск.

Управлението на риска се осъществява текущо от ръководството на дружеството. Последното е приело основни принципи за общото управление на финансовия риск и за управление на отделните специфични рискове, като валутен, ценови, лихвен, кредитен и ликвиден, при използването на недеривативни инструменти

Управлението на риска в дружеството се осъществява текущо от ръководството и в рамките на групата, към която принадлежи дружеството. Съветът на директорите на дружеството е дефинирал основните принципи на общото управление на финансовия риск, на базата на които са разработени процедури за управление на отделните специфични рискове, като валутен, ценови, лихвен, кредитен и ликвиден и за риска при използването на недеривативни инструменти.

Пазарен риск

а. Валутен риск

Дружеството не е изложено на валутен риск, защото ползва инвестиционен кредит в евро от Райфайзенбанк България ЕАД, която се утвърди като стабилна финансова институция сред доставчиците на финансови услуги.

б. Ценови риск

Дружеството е изложено в известна степен на ценови риск, защото производството на материали и суровини, както и извършването на услуги е насочено към сектор "Строителство", който на този етап е пряко засегнат от световната икономическа криза.

Вярно с оригинала

АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО ХАСКОВО

Кредитен риск

Основните финансови активи на дружеството са пари в брой и в банкови сметки, търговски и други вземания.

Кредитен риск е основно рискът, при който клиентите (и другите контрагенти) на дружеството няма да бъдат в състояние да изплатят изцяло и в обичайно предвидените срокове дължимите от тях суми по търговските вземания. Последните са представени в баланса в нетен размер, след приспадане на начислените обезценки по съмнителни и трудносъбираеми вземания. Такива обезценки са направени където и когато са били налице събития, идентифициращи загуби от несъбираемост съгласно предишен опит.

Паричните операции са ограничени до банки с висока репутация и ликвидна стабилност. Характерът на дейността на дружеството не предполага наличие на значителни по размер свободни парични средства. Допълнително кредитната експозиция в банки текущо се следи и анализира с цел ефективно използване на паричните средства.

Събираемостта и концентрацията на вземанията се контролира текущо и стриктно, съгласно установената политика на дружеството.

Ликвиден риск

Ликвидният риск се изразява в негативната ситуация дружеството да не бъде в състояние да посрещне безусловно всички свои задължения съгласно техния падеж. То провежда консервативна политика по управление на ликвидността, чрез която постоянно поддържа оптимален ликвиден запас парични средства, добра способност на финансиране на стопанската си дейност, включително чрез осигуряване и поддържане на адекватни кредитни ресурси и улеснения, постоянно контролно наблюдение на фактическите и прогнозни парични потоци по периоди напред и поддържане на равновесие между матуритетните граници на активите и пасивите на дружеството.

Матуритетен анализ

По-долу са представени финансовите недеривативни активи и пасиви на дружеството към датата на баланса, групирани по остатъчен матуритет, определен спрямо договорения матуритет и парични потоци. Таблицата е изготвена на база на недисконтирани парични потоци и най-ранна

Вярно с оригинала

дата, на която вземането респективно задължението е изискуемо. Сумите включват главници и лихви.

31 декември 2008 г.	до 1 м.	от 1 до 6 м.	от 6 до 12 м.	от 1 до 2 г.	Общо
	BGN '000	BGN '000	BGN '000	BGN '000	BGN '000
Финансови активи					
Вземания от свързани предприятия	64	-	229	-	293
Вземания от клиенти	878	-	-	-	878
Парични средства и парични еквиваленти	1,141	-	-	-	1,141
	2,083	-	229	-	2,312
Финансови пасиви					
Задължения към свързани предприятия	-	-	55	-	55
Задължения към доставчици	284	-	-	-	284
Задължения по банков кредит	-	-	9	53	62
	284	-	64	53	401

31 декември 2007 г.	до 1 м.	От 1 до 6 м.	От 6 до 12 м.	От 1 до 2 г.	Общо
	BGN '000	BGN '000	BGN '000	BGN '000	BGN '000
Финансови активи					
Вземания от свързани предприятия	26	-	56	-	82
Вземания от клиенти	918	-	-	-	918
Парични средства и парични еквиваленти	546	-	-	-	546
	1,490	-	56	-	1,546
Финансови пасиви					
Задължения към свързани предприятия	-	-	313	-	313
Други търговски задължения	343	-	-	-	343
	343	-	313	-	656

Вярно с оригинала

АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО ХАСКОВО

Риск на лихвоносните парични потоци

Дружеството има лихвоносни активи, представляващи паричен заем по кредитна линия с "ХАЙ БИЛДИНГ" ЕООД.

Лихвен анализ

31 декември 2008 г.	*безлихвени*	*с плаващ лихвен %*	*с фиксиран лихвен %*	*Общо*
	BGN'000	*BGN'000*	*BGN'000*	*BGN'000*
Финансови активи				
Вземания от свързани предприятия	64	-	229	293
Други търговски вземания	878	-	-	878
Парични средства и парични еквиваленти	11		1,130	1,141
	953	-	1,359	2,312
Финансови пасиви				
Задължения към свързани предприятия	-	-	55	55
Задължения към финансови предприятия	-	-	62	62
Други търговски задължения	284	-	-	284
	284	-	117	401

31 декември 2007 г.	*безлихвени*	*с плаващ лихвен %*	*с фиксиран лихвен %*	*Общо*
	BGN'000	*BGN'000*	*BGN'000*	*BGN'000*
Финансови активи				
Вземания от свързани предприятия	26	-	56	82
Други търговски вземания	932	-	-	932
Парични средства и парични еквиваленти	33	-	513	546
	991	-	569	1560
Финансови пасиви				
Задължения към свързани предприятия	-	-	313	313
Други търговски задължения	331	-	-	331
	331	-	313	644

Ръководството на дружеството текущо наблюдава и анализира неговата експозиция спрямо промените в лихвените равнища. През 2008 година дружеството е използвало лихвената статистика на БНБ при определянето на лихвените проценти по вземанията и задълженията

Управление на капиталовия риск

С управлението на капитала дружеството цели да създава и поддържа възможности то да продължи да функционира като действащо предприятие и да осигурява съответната

Вярно с оригинала

възвръщаемост на инвестираните средства, стопански ползи на другите заинтересовани лица и участници в неговия бизнес, както и да поддържа оптимална капиталова структура, за да се редуцират разходите по капитала.

Дружеството текущо наблюдава осигуреността и структурата на капитала на база съотношението на задлъжнялост.

Справедливи стойности

Справедливата стойност най-общо представлява сумата, за която един актив може да бъде разменен или едно задължение да бъде изплатено при нормални условия на сделката между независими, желаещи и информирани контрагенти.

Притежаваните от дружеството финансови активи са основно търговски вземания и наличности по разплащателни сметки в банки, поради което се приема, че балансовата им стойност е приблизително равна на тяхната справедлива стойност. Притежаваните от дружеството финансови пасиви представляват основно търговски задължения, поради което се приема, че балансовата им стойност е приблизително равна на тяхната справедлива стойност

Доклада за дейността на страници от **1** до **14** е одобрен за издаване от Съвета на директорите и е подписан от тях на 27.02.2009 год.

27.02.2009 г. Изп.директор:.....

/инж. П. Хаджиев/

Вярно с оригинала

АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО ЕВЕТРАН ХАСКОВО

ДОКЛАД НА НЕЗАВИСИМИЯ ОДИТОР

ДО
АКЦИОНЕРИТЕ
НА БЕТТРАН АД
ГР. ХАСКОВО

Доклад върху финансовия отчет

Ние извършихме одит на приложения финансов отчет на ***"БЕТТРАН" АД*** (Дружеството), включващ счетоводния баланс към 31 декември 2008 година, отчета за приходите и разходите, отчета за собствения капитал и отчета за паричните потоци за годината, завършваща на тази дата, както и обобщеното оповестяване на съществените счетоводни политики и другите пояснителни приложения.

Отговорност на ръководството за финансовия отчет

Отговорността за изготвянето и достоверното представяне на този финансов отчет в съответствие с Националните стандарти за финансови отчети за малки и средни предприятия, приети за прилагане в Република България от 01.01.2008г., се носи от ръководството на Дружеството. Тази отговорност включва: разработване, внедряване и поддържане на система за вътрешен контрол, свързана с изготвянето и достоверното представяне на финансови отчети, които да не съдържат съществени неточности, отклонения и несъответствия, независимо дали те се дължат на измама или на грешка; подбор и приложение на подходящи счетоводни политики; и изготвяне на приблизителни счетоводни оценки, които да са разумни при конкретните обстоятелства.

Вярно с оригинала

АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО БЕТТРАН ХАСКОВО

Отговорност на одитора

Нашата отговорност се свежда до изразяване на одиторско мнение, върху този финансов отчет, основаващо се на извършения от нас одит. Нашият одит бе проведен в съответствие със Закона за независимия финансов одит и професионалните изисквания на Международните одиторски стандарти. Тези стандарти налагат спазване на етични изисквания, както и одитът да бъде планиран и проведен така, че ние да се убедим в разумна степен на сигурност доколко финансовият отчет не съдържа съществени неточности, отклонения и несъответствия.

Одитът включва изпълнението на процедури с цел получаване на одиторски доказателства относно сумите и оповестяванията, представени във финансовия отчет. Избраните процедури зависят от преценката на одитора, включително оценката на рисковете от съществени неточности, отклонения и несъответствия във финансовия отчет, независимо дали те се дължат на измама или на грешка. При извършването на тези оценки на риска одиторът взема под внимание системата за вътрешен контрол, свързана с изготвянето и достоверното представяне на финансовия отчет от страна на предприятието, за да разработи одиторски процедури, които са подходящи при тези обстоятелства, но не с цел изразяване на мнение относно ефективността на системата за вътрешен контрол на предприятието. Одитът също така включва оценка на уместността на прилаганите счетоводни политики и разумността на приблизителните счетоводни оценки, направени от ръководството, както и оценка на цялостното представяне във финансовия отчет.

Считаме, че извършеният от нас одит предоставя достатъчна и подходяща база за изразеното от нас одиторско мнение.

Мнение

В резултат на това удостоверяваме, че финансовият отчет представя достоверно, във всички съществени аспекти, финансовото състояние на Дружеството към 31 декември 2008 г., както и неговите финансови резултати от дейността и паричните му потоци за годината завършваща тогава, в съответствие с Националните стандарти за финансови отчети за малки и средни предприятия, приети за прилагане в Република България от 01.01.2008г.

Вярно с оригинала

Доклад върху други правни и регулаторни изисквания

Годишен доклад за дейността на Дружеството по изискванията на Закона за счетоводството (чл. 33).

В съответствие с изискванията на българския Закон за счетоводството (чл. 38, пар. 4), ние сме се запознали с годишния доклад на ръководството за дейността на Дружеството за отчетната 2008 г. Този доклад не представлява част от годишния му финансов отчет за същия период. Отговорността за изготвянето на този годишен доклад за дейността с дата 27.02.2009 г. се носи от ръководството на Дружеството. Историческата финансова информация, представена в годишния доклад за дейността, съответства във всички съществени аспекти на информацията, представена и оповестена във финансовия отчет на Дружеството към 31 декември 2008 г., изготвен в съответствие с Националните стандарти за финансови отчети за малки и средни предприятия, приети за прилагане в Република България от 01.01.2008г.

Маргарита Георгиева Димитрова
Регистриран ДЕС

27 февруари 2009 година
ул. "Ал.Стамболийски" 22
гр.Димитровград, България

0032

Вярно с оригинала

ЕКОМИНЕРАЛ ЕКЕТРИКА ХАСКОВО ДРУЖЕСТВО

БЕТТРАН АД
ФИНАНСОВ ОТЧЕТ ЗА 2008 година

ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС 1

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ 2

ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ 3

ОТЧЕТ ЗА СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ 4

СПРАВКА НЕТЕКУЩИТЕ (ДЪЛГОТРАЙНИТЕ) АКТИВИ 5

ПРИЛОЖЕНИЯ КЪМ ФИНАНСОВИЯ ОТЧЕТ

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА ДРУЖЕСТВОТО 6

2. ОСНОВНИ ПОЛОЖЕНИЯ ОТ СЧЕТОВОДНАТА ПОЛИТИКА НА ДРУЖЕСТВОТО 7

3. СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС 15

4. ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ 19

5. СВЪРЗАНИ ЛИЦА 23

Вярно с оригинала

БЕТТРАН АД
съставител (предприятие)

СТАРО ПЛОВДИВСКО ШОСЕ № 1
адрес по ДОПК

ЕИК
836144149

Вид дейност
ПРОИЗВОДСТВО НА ГОТОВИ БЕТОНОВИ СМЕСИ

СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС
на
БЕТТРАН АД
към
31.12.2008 г.

Актив

Раздели, групи, статии	Сума (хил.лева) Текуща година	Предходна година
а	1	2
А. Записан, но невнесен капитал	-	-
Б. Нетекущи (дълготрайни) активи		
I. Нематериални активи		
1. Концесии, патенти, лицензи, търговски марки, програмни продукти и други подобни права и активи	22	24
Общо за група I:	*22*	*24*
II. Дълготрайни материални активи		
1. Земи и сгради, в т.ч.:	278	297
- земи	60	60
- сгради	218	237
2. Машини, производствено оборудване и апа	983	817
3. Съоръжения и други	226	292
4. Предоставени аванси и дълготрайни материални активи в процес на изграждане	9	9
Общо за група II:	*1 495*	*1 415*
III. Дългосрочни финансови активи		
1. Акции и дялове в асоциирани и смесени предприятия	5	5
Общо за група III:	*5*	*5*
IV. Отсрочени данъци	19	-
Общо за раздел Б:	1 541	1 444
В. Текущи (краткотрайни) активи		
I.Материални запаси		
1. Суровини и материали	56	57
2. Незавършено производство	47	-
3. Продукция и стоки в т.ч.:	103	129
- продукция	103	129
Общо за група I:	*206*	*186*
II. Вземания		
1. Вземания от клиенти и доставчици, в т.ч.:	942	944
- над 1 година	-	-
2. Други вземания в т.ч.:	243	127
- над 1 година	-	-
Общо за група II:	*1 185*	*1 071*
III. Инвестиции	-	-
IV. Парични средства, в т.ч.:		
- в брой	12	33
- безсрочни сметки (депозити)	1 129	513
Общо за група IV:	*1 141*	*546*
Общо за раздел В:	2 532	1 803
Г. Разходи за бъдещи периоди	2	1
СУМА НА АКТИВА	4 075	3 248

Пасив

Раздели, групи, статии	Сума (хил.лева) Текуща година	Предходна година
а	1	2
А. Собствен капитал		
I. Записан капитал	100	100
II. Премии от емисии	-	-
III. Резерв от последващи оценки	111	111
IV. Резерви		
4. Други резерви	1475	1 475
Общо за група IV:	*1475*	*1 475*
V. Натрупана печалба (загуба) от минали години, в т.ч.:	688	58
- неразпределена печалба	688	58
- непокрита загуба		-
Общо за група V:	*688*	*58*
VI. Текуща печалба (загуба)	955	629
Общо за раздел А:	3329	2 373
Б. Провизии и сходни задължения		
2. Провизии за данъци м т.ч.:	-	4
- отсрочени данъци	-	4
3. Други провизии и сходни задължения	18	17
Общо за раздел Б:	18	21
В. Задължения		
2. Задължения към финансови предприятия	62	-
- до 1 година	9	
- над 1 година	53	
4. Задължения към доставчици, в т.ч.:	284	343
- до 1 година	284	343
- над 1 година	-	-
8. Други задължения, в т.ч.:	264	511
- до 1 година	264	511
- над 1 година	-	-
- към персонала, в т.ч.:	96	94
- до 1 година	96	94
- над 1 година		-
- осигурителни задължения, в т.ч.:	16	14
- до 1 година	16	14
- над 1 година		-
- данъчни задължения	97	87
- до 1 година	97	87
- над 1 година	-	-
Общо за раздел В, в т.ч.:	610	854
- до 1 година	557	854
- над 1 година	53	-
Г. Финансирания и приходи за бъдещи периоди, в т.ч.:	118	-
- финансирания	118	-
СУМА НА ПАСИВА	4 075	3 248

Финансовият отчет на страници от 1 до 24 е одобрен от Съвета на директорите и е подписан от негово име на 27.02.2009 г.

Дата на съставяне
27.02.2009 Г.

Съставител:
ГРУДА ПЕТРОВА

Изп.директор:
инж. ПЕТЪР ХАДЖИЕВ

Маргарита Димитрова
Регистриран одитор
0032

24.02.2009

Вярно с оригинала

АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО БЕТТРАН ХАСКОВО

БЕТТРАН АД
съставител (предприятие)
СТАРО ПЛОВДИВСКО ШОСЕ № 1
адрес по ДОПК

ЕИК
836144149

Вид дейност
ПРОИЗВОДСТВО НА ГОТОВИ БЕТОНОВИ СМЕСИ

ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ
на
БЕТТРАН АД
за
2008

Наименование на разходите	Сума /хил.лв/		Наименование на приходите	Сума /хил.лв/	
	текуща година	предходна година		текуща година	предходна година
1	2	3	1	2	3
А. Разходи			Б. Приходи		
1. Намаление на запасите от продукция и незавършено производство	27	-	1. Нетни приходи от продажби в т.ч	5512	4410
2. Разходи за суровини, материали и външни услуги в т.ч.:	3 310	2 880	а) продукция	4567	3 868
а) суровини и материали	2469	2 288	б) услуги	945	542
б) външни услуги	841	592	2. Увеличение на запасите от продукция и незавършено производство	30	43
3. Разходи за персонала, в т.ч.:	443	321	3. Разходи за придобиване на активи по стопански начин		
а) разходи за възнаграждения	365	261	4. Други приходи, в т.ч.:	350	141
б) разходи за осигуровки, вт.ч.:	78	60	*Общо приходи от оперативната де*	*5892*	4 594
4. Разходи за амортизация и обезценка, в т.ч.:	510	420	5. Други лихви и финансови прихо	37	-
а) разходи за амортизация и обезценка на дълготрайни материални и нематериални активи, в т.ч.:	510	420			
- разходи за амортизация	510	420			
5. Други разходи, в т.ч.:	556	236			
а) балансова стойност на продадени активи	143	78			
Общо разходи за оперативната дейност	*4846*	*3857*			
6. Разходи от обезценка на финансови активи, включително инвестициите, признати като текущи (краткосрочни) активи, в т.ч:	-	1			
- отрицателни разлики от промяна на валутни курсове	-	1			
7. Разходи за лихви и други финансови разходи, в т.ч.:	19	25			
а) разходи, свързани с предприятия от група	19	25			
Общо финансови разходи	*19*	*26*			
Общо разходи за обичайната дейност	*4 865*	*3883*			
8. Печалба от обичайната дейност	*1 064*	*711*			
9. Извънредни разходи	-	0			
Общо разходи	4 865	3 883			
10. Счетоводна печалба (общо приходи – общо разходи)	1 064	711			
11. Разходи за данъци от печалбата	109	82	*Общо приходи от обичайната дейн*	*5 929*	4 594
12. Печалба	955	629	*Общо приходи*	5 929	4 594
Всичко (общо разходи + 11 + 12)	5 929	4 594	Всичко (Общо приходи)	5 929	4 594

Приложения на страници от 6 до 24 са неразделна част от финансовия отчет

Дата на съставяне:
27.02.2009 Г.

Съставител:
ГРУДА ПЕТРОВА

Изп.директор:
инж. ПЕТЪР ТОДОРОВ ХАДЖИЕВ

Вярно с оригинала

0032 Маргарита
Регистриран одитор

27.02.2009

БЕТТРАН АД
съставител (предприятие)

СТАРО ПЛОВДИВСКО ШОСЕ № 1
адрес по ДОПК

ЕИК 836144149

Вид дейност
ПРОИЗВОДСТВО НА ГОТОВИ БЕТОНОВИ СМЕСИ

ОТЧЕТ ЗА ПАРИЧНИТЕ ПОТОЦИ
на
БЕТТРАН АД
към
31.12.2008 г.

	Наименование на паричните потоци	Текущ период			Предходен период		
		Постъпления	Плащания	Нетен поток	Постъпления	Плащания	Нетен поток
	а	1	2	3	4	5	6
А.	Парични потоци от основна дейност						
1	Парични потоци, свързани с търговски контрагенти	6 083	3 643	2 440	4 910	3 658	1 252
2	Парични потоци, свързани с трудови възнаграждения	1	431	(430)	2	297	(295)
3	Парични потоци, свързани с лихви, комисионни, дивиденти и други подобни			-	1	-	1
4	Платени и възстановени данъци върху печалбата	-	81	(81)	-	582	(582)
5	Други парични потоци от основна дейност	2	575	(573)	1	75	(74)
	Всичко парични потоци от основна дейност (А)	6 086	4 730	1 356	4 914	4 612	302
Б.	Парични потоци от инвестиционна дейност						
1	Парични потоци, свързани с дълготрайни активи	172	621	(449)	133	266	(133)
	Всичко парични потоци от инвестиционна дейност (Б)	172	621	(449)	133	266	(133)
В.	Парични потоци от финансова дейност						
1	Парични потоци, свързани с получени или предоставени за	342	668	(326)	100	121	(21)
2	Парични потоци от лихви, комисионни, дивиденти и други подобни	18	4	14	-	-	-
	Всичко парични потоци от финансова дейност (В)	360	672	(312)	100	121	(21)
Г.	Изменение на паричните средства през периода (А+Б+В)	6 618	6 023	595	5 147	4 999	148
Д.	Парични средства в началото на периода			546			398
Е.	Парични средства в края на периода			1 141			546

Приложения на страници от 6 до 24 са неразделна част от финансовия отчет

Дата:
27.02.2009 Г.

Съставител: ГРУДА ПЕТРОВА

Изп.директор: инж. ПЕТЪР ХАДЖИЕВ

0032 Маргарита Димитрова
Регистриран одитор

27.02.2009

Вярно с оригинала

БЕТТРАН АД
съставител (предприятие)
СТАРО ПЛОВДИВСКО ШОСЕ № 1
адрес по ДОПК

ЕИК
836144149

Вид дейност
ПРОИЗВОДСТВО НА ГОТОВИ БЕТОНОВИ СМЕСИ

ОТЧЕТ ЗА СОБСТВЕНИЯ КАПИТАЛ
на
БЕТТРАН АД
за
2008

(Хил.лв)

Показатели	Записан капитал	Резерв от последващи оценки	Резерви	Финансов резултат от минали години		Текуща печалба/загуба	Общо собствен капитал
			Други резерви	Неразпределена печалба	Непокрита загуба		
a	1	2	3	4	5	6	7
1. Салдо в началото на отчетния период	100	111	1 475	58	-	629	2 373
2.Салдо след промени в счетоводната политика и грешки	100	111	1 475	58	-	629	2 373
3. Финансов резултат от текущия период	-	-	-	-	-	955	955
4. Разпределение на печалба	-	-	-	629	-	(629)	-
5. Други изменения в собствения капитал	-		-	1	-		1
6. Салдо към края на отчетния период	100	111	1 475	688	-	955	3 329
7. Собствен капитал към края на отчетния период	100	111	1 475	688	-	955	3 329

Приложения на страници от 6 до 24 са неразделна част от финансовия отчет

Дата на съставяне:
27.02.2009 Г.

Съставител:
ГУЛИА ПЕТРОВА

Изп.директор:
инж. ПЕТЪР ХАДЖИЕВ

Вярно с оригинала

АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО БЕТТРАН ХАСКОВО

0032 Маргарита Дечева

27.02.2009

БЕТТРАН АД
съставител (предприятие)
СТАРО ПЛОВДИВСКО ШОСЕ № 1
адрес по ДОПК

ЕИК
836144149

Вид дейност
ПРОИЗВОДСТВО НА ГОТОВИ БЕТОНОВИ СМЕСИ

СПРАВКА ЗА НЕТЕКУЩИТИТЕ (ДЪЛГОТРАЙНИТЕ) АКТИВИ
към
31.12.2008 г.
на
БЕТТРАН АД

(хил.лв.)

Показатели	Отчетна стойност на нетекущите активи:				Последваща оценка		Преоценена стойност (4+5-6)	Амортизация				Последваща оценка		Преоценена амортизация в края на периода (11+12-13)	Балансова стойност в края на периода (7-14)
	в началото на периода	на постъпилите през годината	на излезлите през периода	в края на периода (1+2-3)	Увеличение	Намаление		в началото на периода	начислена през периода	Отчислена през периода	в края на периода (8+9-10)	Увеличение	Намаление		
а	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
I. Нематериални активи															
1. Концесии, патенти, лицензии, търговски марки, програмни продукти и други подобни права и активи	33	-	-	33	-	-	33	9	2	-	11	-	-	11	22
Общо за група I:	33	-	-	33	-	-	33	9	2	-	11	-	-	11	22
II. Дълготрайни материални активи															
1. Земи и сгради, в т.ч.:	535	-	-	535	-	-	535	238	19	-	257	-	-	257	278
- земи	60	-	-	60	-	-	60	-	-	-	-	-	-	-	60
- сгради	475	-	-	475	-	-	475	238	19		257	-	-	257	218
2 .Машини, производствено оборудване и апа	1 615	602	204	2 013	-	-	2 013	798	405	171	1 032	-	-	1 032	981
3. Съоръжения и други	578	19	11	586	-	-	586	286	84	11	359	-	-	359	227
4. Предоставени аванси и дълготрайни материални активи в процес на изграждане	9	-	-	9	-	-	9	-	-	-	-	-	-	-	9
Общо за група II:	2 737	621	215	3 143	-	-	3 143	1 322	508	182	1 648	-	-	1 648	1 495
III. Дългосрочни финансови активи															
1. Акции и дялове в асоциирани и смесени предприятия	5	-	-	5	-	-	5	-	-	-	-	-	-	-	5
Общо за група III:	5	-	-	5	-	-	5	-	-	-	-	-	-	-	5
IV. Отсрочени данъци	-	19	-	19	-	-	19	-	-	-	-	-	-	-	19
Общо нетекущи активи (I+II+III+IV)	2 775	640	215	3 200	-	-	3 200	1 331	510	182	1 659	-	-	1 659	1 541

Приложения на страници от 6 до 24 са неразделна част от финансовия отчет

Дата на съставяне:
27.02.2009 Г.

Съставител:
КРУША ПЕТРОВА

Изп. директор:
инж. ПЕТЪР ХАДЖИЕВ

Верно с оригинала

БЕТТРАН ХАСКОВО ДРУЖЕСТВО

1. ИНФОРМАЦИЯ ЗА ДРУЖЕСТВОТО

„БЕТТРАН" АД е дружество, създадено през м.март 1992 година. Дружеството е със седалище и адрес на управление гр.Хасково, ул. Старо Пловдивско шосе № 1.Съдебната регистрация е от 04.03.1992 година на ХОС. Последните промени в органите за управление са с решение от 06.06.2003 година на Хасковския окръжен съд.

Съгласно §4, ал.1 от Закона за Търговския регистър дружеството е вписано в Агенцията по вписванията към Министерство на правосъдието на 11 февруари 2008 г.

1.1. Собственост и управление

Дружеството е 100 % с частен дружествен капитал.

Към 31 декември 2008 г. разпределението на дружествения капитал е както следва:

- Петър Тодоров Хаджиев - 45.49 %
- Димчо Стайков Георгиев - 27.11 %
- J& G Trading LLC - 27.00 %
- Индивидуални участници - 0,40 %

„БЕТТРАН" АД има едностепенна система на управление със съвет на директорите от трима членове. Председател на СД е Димчо Стайков Георгиев, изпълнителен член – Петър Тодоров Хаджиев, член – Дончо Димитров Йорданов. Дружеството се представлява и управлява от Изпълнителния директор инж.Петър Тодоров Хаджиев.

Към 31.12.2008 г. общият брой на персонала в дружеството е 78 работници и служители (2007 г.: 83 бр.).

Средно списъчният брой на персонала към 31.12..2008г. по видове персонал е:

	2008	*2007*
	BGN '000	*BGN '000*
Средно списъчен брой на персонала		
Ръководители	4	4
Аналитични специалисти	2	2
Техници и приложни специалисти	2	2
Административен персонал	10	10
Квалифицирани произ.работници	7	7
Оператори на машини и съоръжения и раб.по монтаж	39	44
Професии, неизискващи спец.квалификация	14	14
Общо	**78**	**83**

Вярно с оригинала

АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО БЕТТРАН ХАСКОВО

1.2. Предмет на дейност

Предметът на дейноста на Дружеството през 2008 година включва следните видове операции и сделки:

- Производство на готови бетонови, варови и циментови смеси;
- Производство на трошено-каменни фракции за бетон и пътни настилки;
- Добив на речен пясък;
- Услуги тежка механизация;
- Услуги автотранспорт

1.3.Основни показатели на стопанската среда

Основните показатели на стопанската среда, които оказват влияние върху дейността на Дружеството, за периода 2006 – 2008г. са представени в таблицата по-долу:

Показател	2006	2007	2008
БВП в млн. Лева	49,091	56,520	48,087
Реален растеж на БВП	6.1%	6,2%	6,8%
Инфлация в края на годината	6.5%	12.5%	12%
Среден валутен курс на щатския долар за годината	1.55010	1.4159	1.33682
Валутен курс на щатския долар в края на годината	1.48506	1.3312	1.38731
Основен лихвен процент в края на годината	3.26%	4.68%	5.77%
Безработица (в края на годината)	9.12%	6.91%	6.3%

** Данните за 2008 г. са предварителни*

Източник: НСИ, БНБ

2. ОСНОВНИ ПОЛОЖЕНИЯ ОТ СЧЕТОВОДНАТА ПОЛИТИКА НА ДРУЖЕСТВОТО

2.1. База за изготвяне на финансовия отчет

Финансовият отчет на "Беттран" АД е изготвен в съответствие с Националните стандарти за финансови отчети на малки и средни предприятия (СС), утвърдени от Министерския съвет с ПМС № 46/21.03.2005г., изменени с ПМС 251 от 17.10.2007г. (ДВ бр.86/26.10.2007 г.) в сила от 01.01.2008 г.

Годишният финансов отчет е изготвен на основата на счетоводната концепция за историческата цена и въз основа на счетоводното предположение за действащо предприятие, чрез прилагане на концепцията за поддържане на финансовия капитал, като последователно са прилагани и останалите счетоводни принципи, определени в СС.

Вярно с оригинала

АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО БЕТТРАН КАЗАНЛЪК

Дружеството води своите счетоводни регистри в български лева (BGN) и изготвя своите официални финансови отчети в съответствие с българското счетоводно и данъчно законодателство. Данните в годишния финансов отчет (ГФО) са представени в хил.лв.

2.2. Сравнителни данни

Дружеството представя сравнителна информация в този финансов отчет за една предходна година (период).

Когато е необходимо, сравнителните данни се рекласифицират за да се постигне съпоставимост спрямо промени в представянето в текущата година.

2.3. Отчетна валута

Функционалната и отчетна валута на Дружеството е българският лев. От 01.07.1997г. левът е фиксиран в съответствие със Закона за БНБ към германската марка в съотношение BGN 1:DEM 1, а с въвеждането на еврото като официална валута на Европейския съюз - с еврото в съотношение BGN 1.95583:EUR 1.

2.4. Дълготрайни материални активи

Първоначална оценка

При първоначално придобиване дълготрайните материални активи се оценяват по цена на придобиване, която включва покупната цена, митническите такси и всички други преки разходи, необходими за привеждане на актива в работно състояние. Преките разходи основно са: разходи за подготовка на обекта, разходи за първоначална доставка и обработка, разходите за монтаж, разходи за хонорари и командировки на лица, свързани с проекта, непризнат данъчен кредит и др.

Дружеството е определило стойностен праг от 500 лв., под който придобитите активи независимо, че притежават характеристиката на дълготраен актив, се изписват като текущ разход в момента на придобиването им.

Оценка след първоначално признаване

Избраният от дружеството подход за оценка на дълготрайните материални активи след първоначалното признаване е препоръчителният подход по СС 16 – цена на придобиване, намалена с начислените амортизации и натрупаните загуби от обезценка.

Отчитане на амортизациите

Дружеството използва линеен метод на амортизация на имотите, машините, съоръженията и оборудването. Земята не се амортизира. Срокът на годност на активите е съобразен с: физическото износване, спецификата на оборудването, предоставената

Вярно с оригинала

АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО БЕТТРАН ХАСКОВО

информация от предприятието - производител на тези активи, бъдещите намерения за употреба и с предполагаемото морално остаряване.

Усредненият полезен живот по групи активи е както следва

• сгради	– 25 г.
• машини и оборудване	– 3- 7 г.
• компютри	– 2-7 г.
• транспортни средства	– 10 –12 г.
• стопански инвентар	– 7 г.
• автомобили	– 4 г.
• ДА с ограничен срок на ползване	– 3 - 25 г.

Определените срокове на полезен живот на дълготрайните материални активи се преглеждат в края на всеки отчетен период и при установяване на значителни отклонения спрямо бъдещите очаквания за срока на използването на активите, същият се коригира перспективно.

Последващи разходи

Разходите за ремонти и поддръжка се признават за текущи в периода, през който са направени. Извършени последващи разходи, свързани с имоти, машини и оборудване, които имат характер на подмяна на определени възлови части и агрегати, или на преустройство и реконструкция, се капитализират към балансовата стойност на съответния актив и се преразглежда остатъчния му полезен живот към датата на капитализация. Същевременно, неамортизираната част на заменените компоненти се изписва от балансовата стойност на активите и се признава в текущите разходи за периода на преустройството.

Обезценка на активи

Балансовите стойности на дълготрайните материални активи подлежат на преглед за обезценка когато са налице събития или промени в обстоятелствата, които показват, че балансовата стойност би могла да се отличава трайно от възстановимата им стойност. Ако са налице такива индикатори, че приблизително определената възстановима стойност е по-ниска от тяхната балансова стойност, то последната се коригира до възстановителната стойност на активите. Загубите от обезценка се отчитат в отчета за приходи и разходи.

Вярно с оригинала

АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО БЕТТРАН ХАСКОВО

2.5. Материални запаси

Материалните запаси са оценени по по-ниската от: цената на придобиване и нетната реализуема стойност.

Разходите, които се извършват, за да доведат даден продукт в неговото настоящо състояние и местонахождение, се включват в себестойността (цената на придобиване), както следва:

- суровини и материали в готов вид – всички доставни разходи, които включват покупна цена, вносни мита и такси, транспортни разходи, невъзстановяеми данъци и други разходи, които допринасят за привеждане на материалите в готов за тяхното използване вид;
- готова продукция и незавършено производство – преките разходи на материали и труд и съответстващата част от производствените непреки разходи при нормално натоварен капацитет на производствените мощности, с изключение на административните разходи, курсовите разлики и разходите по привлечени финансови ресурси.

Включването на постоянните общопроизводствени разходи в себестойността на произвежданата продукция и полуфабрикати се извършва на базата на нормалния капацитет на производствените мощности. Избраната от дружеството база за разпределението им по продукти е прихода от продадената продукция.

При употребата (продажбата) на материалните запаси се използва метода на средно-претеглена цена .

Нетната реализируема стойност представлява приблизително определената продажна цена на даден актив в нормалния ход на стопанска дейност, намалена с приблизително определените разходи по довършването в търговски вид на този актив и приблизително определените разходи за реализация.

2.6. Вземания

Вземанията се представят и отчитат по стойността на оригинално издадената фактура, намалена с размера на обезценката за несъбираеми суми. Приблизителната оценка за съмнителни и несъбираеми вземания се прави, когато за събираемостта на цялата сума съществува висока несигурност. Несъбираемите вземания се обезценяват изцяло, когато това обстоятелство се установи.

2.7. Парични средства

Паричните средства включват касовите наличности, средствата по разплащателните сметки в лева и валута, както и направените депозити.

За целите на изготвянето на отчета за паричните потоци:

Вярно с оригинала

АДМИНИСТРАТИВНО ДРУЖЕСТВО БЕТТРАН ХАСКОВО

- паричните постъпления от клиенти и паричните плащания към доставчици са представени брутно, с включен ДДС (20%);
- лихвите по получени инвестиционни кредити и лихвите по финансов лизинг са включени като плащания към финансовата дейност, а лихвите, свързани с кредити, обслужващи текущата дейност са включени в оперативна дейност;
- при доставка на дълготрайни активи от страната, платеният ДДС се посочва на ред "плащания към доставчици" към паричните потоци от оперативна дейност, доколкото той участва и се възстановява в оперативните потоци на дружеството за съответния период (месец).

2.8. Задължения към доставчици и други задължения

Задълженията към доставчици и другите текущи задължения се отчитат по стойността на оригиналните фактури (цена на придобиване), която се приема за справедливата стойност на сделката и ще бъде изплатена в бъдеще срещу получените стоки и услуги.

2.9. Получени заеми

Всички получени заеми са представени по цена на придобиване (номинална сума), която се приема за справедлива стойност на полученото по сделката, нетно от преките разходи, свързани с тези заеми и привлечени ресурси.

2.10. Пенсионни и други задължения към/ по социално и трудово законодателство

Трудовите и осигурителни отношения с работниците и служителите в "Беттран" АД се основават на разпоредбите на Кодекса на труда и на разпоредбите на действащото осигурително законодателство.

Основно задължение на работодателя е да извършва задължително осигуряване на наетия персонал за фонд "Пенсии", допълнително задължително пенсионно осигуряване (ДЗПО), фонд "Общо заболяване и майчинство" (ОЗМ), фонд "Безработица", фонд "Трудова злополука и професионална болест" (ТЗПБ), фонд "Гарантирани вземания на работниците и служителите" (ГВРС), здравно и срещу безработица осигуряване.

Размерите на осигурителните вноски се утвърждават конкретно със Закона за бюджета на ДОО и Закона за бюджета на НЗОК за съответната година. Вноските се

Вярно с оригинала

АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО "БЕТТРАН" ХАСКОВО

разпределят между работодателя и осигуреното лице в съотношение, което се променя ежегодно и е определено с осигурителния кодекс.

Общият размер на вноската за фонд "Пенсии", ДЗПО, фонд "ОЗМ", фонд "Безработица" и здравно осигуряване за 2008 г. е както следва:

- за работещите при условията на трета категория труд 32.5 % (разпределено в съотношение работодател : осигурено лице 60:40).
- За работещите при условията на втора категория труд вноската за фонд „Пенсии"- 3% (за сметка на работодателя) допълнително върху размера на вноската за фонд „Пенсии" на работещите при условията на трета категория труд, 7 %(за сметка на работодателя) ДЗПО-ППФ за работещите при условията на втора категория труд.

В допълнение, изцяло за своя сметка през 2007 г. и 2008 г. работодателят прави осигурителна вноска за фонд "ГВРС" в размер на 0.5 %, както и осигурителна вноска за фонд "ТЗПБ", която е в размер на 0.9%.

През 2009 г. общият процент за фондовете "ОЗМ", фонд "Безработица" и здравно осигуряване е в размер на 12,5 %, разпределено в съотношение работодател : осигурено лице 60 : 40, а останалите вноски се разпределят както следва:

- за родените преди 31.12.1959 г. - вноска за фонд "Пенсии" общо в размер на 18 %, разпределени за сметка на работодател – 10 % и за сметка на осигуреното лице – 8%;
- за родените след 31.12.1959 г. - вноска за фонд "Пенсии" общо в размер на 13 %, разпределени за сметка на работодател – 7,2 % и за сметка на осигуреното лице – 5,8 %;
- за родените след 31.12.1959 г. - вноска за фонд "ДЗПО-УПФ" общо в размер на 5 %, разпределени за сметка на работодател – 2,8 % и за сметка на осигуреното лице – 2,2 %;

В допълнение, изцяло за своя сметка работодателят прави осигурителна вноска за фонд "ГВРС" през 2009 г. в размер на 0.1 %, както и осигурителна вноска за фонд "ТЗПБ", която е в размер на 0.9 %.

Както е оповестено по-горе съгласно КТ работодателят е задължен да изплаща на персонала при настъпване на пенсионна възраст обезщетение, което в зависимост от трудовия стаж в предприятието може да варира между 2 и 6 брутни работни заплати към датата на прекратяване на трудовото правоотношение.Съгласно разпоредбите на Кодекса на труда, рабодателят има задължение да изплати при прекратяване на трудовия договор обещетения за неспазено предизвестие чл. 220 – брутно трудово възнаграждение, при

Вярно с оригинала

БЕТТРАН ХАСКОВО АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО

прекратяване на трудовия договор обещетение за неизползван платен годишен отпуск по чл. 224. Към датата на годишния финансов отчет дружеството не е възложило актюерска оценка на тези задължения, тъй като е преценено, че тяхната стойност би била несъществена за целите на този отчет, имайки предвид броя и възрастовата структура на персонала.

2.11. Акционерен капитал и резерви

"Беттран" АД е акционерно дружество и е задължено да регистрира в Търговския регистър определен размер на акционерен капитал, който да служи като обезпечение на кредиторите на дружеството с оглед удовлетворяване на техните вземания. Акционерите отговарят за задълженията на дружеството до размера на своето акционерно участие в капитала и могат да претендират връщане на това участие само в производство по ликвидация или несъстоятелност.

Съгласно изискванията на Търговският закон и Устава дружеството е длъжно да формира фонд "Резервен", като източници на фонда могат да бъдат най-малко една деста от печалбата, която се отделя, докато средствата във фонда достигнат една десета част от капитала; средствата получени над номиналната стойност на акциите при издаването им.

Средствата от фонда могат да се използват само за покриване на годишни загуби и загуби от предходни години.

2.12. Приходи

Приходите в Дружеството се признават на база принципа за начисляване и до степента, до която стопанските изгоди се придобиват от Дружеството и доколкото приходите могат надеждно да се измерят.

При продажбите на стоки и материали приходите се признават, когато всички съществени рискове и ползи, произтичащи от тяхната собственост преминават в купувача.

При предоставянето на услуги, приходите се признават, отчитайки етапа на завършеност на сделката към датата на баланса, ако този етап може да бъде надеждно измерен, както и разходите, извършени по сделката и разходите за приключването й.

2.13. Разходи

Разходите в Дружеството се признават в момента на тяхното възникване и на база принципите на начисляване и съпоставимост.

Вярно с оригинала

АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО БЕТТРАН ХАСКОВО

Разходите за бъдещи периоди се отлагат за признаване като текущ разход за периода за който се отнасят.

Финансовите приходи и разходи се включват в отчета за приходи и разходи и се състоят от: лихвени приходи и разходи, курсови разлики от валутни операции и преоценки.

2.14. Данъци върху печалбата

Текущите данъци върху печалбата са определени в съответствие с изискванията на българското данъчно законодателство – Закона за корпоративното подоходно облагане. Номиналната данъчна ставка за 2008 г. е 10 % (2007 г.: 10%)

Отсрочените данъци върху печалбата се определят като се използва балансовият пасивен метод по отношение на всички временни разлики към датата на финансовия отчет, които съществуват между балансовите стойности и данъчните основи на отделните активи и пасиви.

Отсрочените данъчни пасиви се признават за всички облагаеми временни разлики.

Отсрочените данъчни активи се признават за всички намаляеми временни разлики и за неизползваните данъчни загуби, до степента, до която е вероятно те да се проявят обратно и да бъде генерирана в бъдеще достатъчна облагаема печалба или да се проявят облагаеми временни разлики, от които да могат да се приспаднат тези намаляеми разлики.

Балансовата стойност на всички отсрочени данъчни активи се преглеждат на всяка дата на финансовия отчет и се редуцират до степента, до която е вероятно те да се проявят обратно и ще се генерира достатъчно облагаема печалба, с които те да могат да бъдат приспаднати.

Отсрочените данъци, свързани с обекти, които са отчетени директно в собствения капитал или друга балансова позиция, също се отчитат директно към съответния капиталов компонент или балансовата позиция.

Отсрочените данъчни активи и пасиви се оценяват на база данъчните ставки , които се очаква да се прилагат за периода, през който активите ще се реализират, а пасивите ще се уредят (погасят), на база данъчните закони които са в сила или в голяма степен на сигурност се очаква да са в сила.

Към 31.12.2008 г. отсрочените данъци върху печалбата са оценени при ставка 10 % (2007 г.: 10%).

Вярно с оригинала

АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО БЕТТРАН СЪДЕБНО

3. СЧЕТОВОДЕН БАЛАНС

3.1. Дълготрайни активи

Към 31 декември 2008г. в баланса на Дружеството са включени активи (движими вещи), върху които са учредени тежести в полза на „Райфайзенбанк (България) гр. Хасково по договор за инвестиционен кредит 548 хил.лв.(2007г.: -).

3.2. Акции и дялове в асоциирани и смесени предприятия

Като *акции и дялове в асоциирани и смесени предприятия* 5 хил.лв. (2007г.: 5 хил.лв.), дружеството отчита притежаваните 50 % от дружествения капитал на "МОНО-БЕТОН" ООД.

3.3. Отсрочени данъци

Отсрочените данъци върху печалбата към 31 декември са свързани със следните обекти в баланса:

Описание на обектите	*Временна разлика 31.12.2008 BGN '000*	*Данък 31.12.2008 BGN '000*	*Временна разлика 31.12.2007 BGN '000*	*Данък 31.12.2007 BGN '000*
Обезценка на вземания	289	29	-	-
Задължения по неползвани отпуски	34	3	28	3
Провизии по договор за концесия	18	2		
Неизплатени доходи на физически лица	8	1	60	6
Общо активи по отсрочени данъци		**35**		**9**
Дълготрайни материални активи	158	(16)	130	(13)
Общо пасиви по отсрочени данъци		**(16)**		**(13)**
Нетно салдо на отсрочени данъци върху печалбата		**19**		**(4)**

Вярно с оригинала

АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО БЕТТРАН ХАСКОВО

3.4.Сурови и материали

Суровините и материалите включват:

	31.12.2008 BGN '000	*31.12.2007 BGN '000*
Основни материали	40	34
Гориво смазочни материали	16	23
Общо	**56**	**57**

3.5. Незавършено производство

Незавършеното производство в размер на 47 хил.лв.(2007 г.: -) включва, разходи по финансиран от европейската общност договор за безвъзмездна помощ по програма за външни действия по проект с реф. № BG 2005/017-353.10.01-1.39- „Повече и по – добри работни места – гаранция за социално сближаване" която ще приключи през 2009 г.

3.6. Готова продукция

	31.12.2008 BGN '000	*31.12.2007 BGN '000*
Трошено каменни фракции и пясък	103	129
Общо	**103**	**129**

3.7. Вземания

Вземанията включват:

	31.12.2008 BGN '000	*31.12.2007 BGN '000*
Вземания от клиенти и доставчици в т.ч.	1,232	946
вземания от други свързани лица	*64*	*26*
Обезценка на вземания	(290)	*(2)*
Други вземания в т.ч.	243	127
вземания от други свързани лица	*229*	*82*
застраховки	*7*	-
други	*7*	*45*
Общо	**1,185**	**1,071**

Вярно с оригинала

3.8. Парични средства

	31.12.2008 BGN '000	*31.12.2007 BGN '000*
Парични средства в каса	12	33
Разплащателни сметки	1,089	501
Блокирани парични средства	40	12
Общо	**1,141**	**546**

Наличните към 31.12.2008 г. паричните средства са по сметки на дружеството в „ОББ" АД клон Хасково, РББ ЕАД клон Хасково и ПИБ АД клон Хасково и Тексимбанк клон Хасково. Блокираните средства представляват обезпечение по банкова гаранция съгласно чл.16 от Договор за предоставене на концесия за добив на подземни богатства – строителни материали – мраморизирани варовици,от находище „Крепост".

3.9. Разходи за бъдещи периоди

Разходите за бъдещи периоди включват предплатени абонаменти и разходи за банкови комисионни по обслужване на инвестиционен банков кредит от „Райфайзенбанк България" ЕАД 2 хил.лв.(2007 г.: 1 хил.)

3.10. Собствен капитал

Към 31.12.2008 г. ***регистрираният дружествен капитал*** на БЕТТРАН АД възлиза на 100 хил. лв., разпределен в 100 обикновени поименни акции с право на глас с номинална стойност на акция 1 лв. всяка.

Резервът от последващи оценки на активите и пасивите е формиран на база извършени към 31.12.1998 г. преоценка на ДМА. Той съдържа положителната разлика между отчетната стойност на активите и тяхната стойност след преоценката – 111 хил.лв. (2007г.: 111 хил.лв.). Съгласно пар.10 от ПЗР на ЗКПО, в ДАП, с формираният преоценъчен резерв са увеличени данъчните амортизации на активите.

Резерви са формирани от разпределение на печалбата, съгласно изискванията на Търговския закон и устава на дружеството.

Вярно с оригинала

АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО БЕТТРАН ХАСКОВО

3.11. Провизии

Провизиите включват:

	31.12.2008 *BGN '000*	*31.12.2007* *BGN '000*
Отсрочени данъци *(приложение 3.3)*	-	4
Задължения за провизии	494 18	17
Общо	**18**	**21**

Като ***Задължения за провизии*** – 18 хил.лв. (2007г.: 17 хил.лв.) дружеството отчита начислената провизия за рекултивация съгласно чл.6 т.3 от Договор за концесия от 05.01.2007г. с Министерството на регионалното развитие и благоустройство за добив на подземни богатства.

312. Задължения

Задълженията включват:

	31.12.2008 *BGN '000*	*31.12.2007* *BGN '000*
Задължения към финанови предприятия	гр.15 62	-
Задължения към доставчици и клиенти	401 284	343
Задължения към персонала	421 95	94
Задължения за осигуровки	455 15	14
Данъчни задължения	495, 97 453, 454	87
Задържения по получени заеми от свързани лица вкл.лихви	496, 159 55 Дивиго	313
Други задължения	-	3
Общо	**610**	**854**

Задълженията към финансови предприятия към 31.12.2008 г. представляват заем от "Райфайзенбанк"клон Хасково и включват:

2008 година

Кредитор:	**"Райфайзенбанк"**
Цел на кредита:	с инвестиционна предназначение
Договорена сума:	100 хил.EUR = 196 хил.лв.
Падеж:	25.06.2010 г.
Договорен лихвен процент:	Тримесечният EURIBOR плюс 2.5 пункта надбавка
Обезпечение:	Залог на автобетонпомпа
Номинална стойност	196 хил.лв.
Амортизируема стойност:	62 хил.лв.
В т.ч. дългосрочна част	53 хил.лв.
В т.ч. краткосрочна част	9 хил.лв

Вярно с оригинала

АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО БЕТТРАН ХАСКОВО

С Анекс № 1/01.09.2008 г. са променени условията, срока на усвояване и сумата по договора за инвестиционен кредит от 30.06.2008 г.

Задълженията към персонала включват:

	31.12.2008 *BGN '000*	*31.12.2007* *BGN '000*
Текущи задължения за месец декември	17	33
Начисления за неползвани компенсируеми отпуски	27	22
Други задължения	52	39
Общо	**96**	**94**

Задължения към социалното осигуряване включват:

	31.12.2008 *BGN '000*	*31.12.2007* *BGN '000*
Текущи задължения за месец декември	6	8
Начисления за неползвани компенсируеми отпуски	10	6
Общо	**16**	**14**

Данъчни задължения включват:

	31.12.2008 *BGN '000*	*31.12.2007* *BGN '000*
Данък върху печалбата	44	-
Концесионно възнаграждение	31	68
ДДС	19	19
Данъци върху доходите на физическите лица	3	-
Общо	**97**	**87**

Данъчните задължения на дружеството са текущи.

3.13. Финансирания

През 2008г. Дружеството е сключило договор с Министерството на труда и социалната политика за безвъзмездна помощ за изпълнение на проект BG 2005/017-353.10.01-1.39 с наименование "Повече и по-добри работни места – гаранция за социално сближаване". Като финансиране Дружеството отчита полученото авансово плащане 118 хил.лв., което е 80% от максималната стойност на безвъзмездната помощ по договора.

Вярно с оригинала

АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО БЕТТРАН ХАСКОВО

4. ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ

4.1. Приходи

Нетните приходи от обичайна дейност включват:

Приходите от обичайна дейност включват:

	2008 *BGN '000*	*2007* *BGN '000*
Приходи от продажба на продукция	4,567	3,868
Приходи от продажба на услуги	945	542
Други приходи	350	141
Общо	**5,862**	**4,551**

Приходите от продажба на продукция по видове включват:

	2008 *BGN '000*	*2007* *BGN '000*
Бетонови и варови разтвори	2,224	2,226
Каменни фракции и речен пясък	2,343	1,642
Общо	**4,567**	**3,868**

Приходи от продажба на услуги включват:

	2008 *BGN '000*	*2007* *BGN '00*
Транспортни услуги	322	231
Услуги със бетоносмесители и помпи	275	276
Приходи от СМР	252	-
Услуги със строителни машини	96	35
Общо	**945**	**542**

Другите приходи включват:

	2007 *BGN '000*	*2007* *BGN '000*
Продажби на материали	104	72
Продажби на дълготрайни активи	172	39
Наеми	10	13
Префактурирани консумативи	10	8
Отписани задължения	-	6
Присъдени лихви	2	2
Други приходи	52	1
Общо	**350**	**141**

АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО БЕТТРАН ХАСКОВО

Вярно с оригинала

4.2.Разходи

4.2.1. Разходи за суровини, материали и външни услуги

Разходите за суровини и материали включват:

	2008 *BGN '000*	*2007* *BGN '000*
Основни материали	1,310	1,299
Гориво и смазочни материали	821	647
Резервни части и автоматериали	127	161
Разходи за ел.енергия	90	71
Спомагателни материали	46	91
Вода	2	4
Други материали	73	15
Общо	**2,469**	**2,288**

Разходите за външни услуги включват:

	2008 *BGN '000*	*2007* *BGN '000*
Пробивно-взривни работи	266	118
СМР	252	-
Разходи за транспорт	150	194
Ремонтни услуги	70	61
Услуги от трети лица	34	70
Разходи за комуникация	23	28
Застраховки	16	62
Реклами	6	5
Данъци и такси	5	5
Наеми	1	10
Други услуги	18	39
Общо	**841**	**592**

4.2.2. Разходи за персонала

Общо разходите за персонала включват:

	2008 *BGN '000*	*2007* *BGN '000*
Разходи за текущи възнаграждения	347	248
Вноски по социалното осигуряване	74	57
Възнаграждение компенсируеми отпуски	18	13
Осигурителни вноски върху компенсируеми отпески	4	3
Общо	**443**	**321**

Вярно с оригинала

АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО БЕТТРАН ПАСКОВО

4.2.3. Други разходи

Другите разходи включват:

	2008	*2007*
	BGN '000	*BGN '000*
Обезценка на вземанията	289	2
Балансова стойност на продадените ДА	143	78
Концесионно възнаграждение	69	92
Разходи за данъци и винетни такси	40	39
Разход за провизирани задължения	1	16
Разход за данъци по чл.204 т.1 и т.3 отЗКПО	1	1
Разходи за командировки в страната и чужбина	-	5
Други разходи	13	3
Общо	**556**	**236**

4.2.4. Финансови разходи

Финансовите разходи включват:

	2008	*2007*
	BGN '000	*BGN '000*
Разходи за лихви по заеми	19	25
Отрицателни разлики от промяна на валутни курсове	-	1
Общо	**19**	**26**

4.2.5. Разходи за данъци

Основните компоненти на разхода на данъци върху печалбата за годините, завършващи на 31 декември са:

	2008	*2007*
	BGN '000	*BGN '000*
Отчет за приходи и разходи		
Данъчна печалба за годината по данъчна декларация	1,327	763
Текущ разход за данъци върху печалбата за годината	(133)	(76)
Отсрочени данъци върху печалбата		
Свързани с възникване и обратно проявление на временни разлики	24	(6)
Общо разход за данъци върху печалбата, отчетени в отчета за приходи и разходи	**(109)**	**(82)**

Вярно с оригинала

АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО БЕТТРАН УЗУНОВО

Равнение на данъчния разход/ (икономия)на данък в/у печалбата спрямо счетоводния резултат	*2008 BGN '000*	*2007 BGN '000*
Счетоводна печалба за годината	1,064	711
Данъци в/у печалбата – 10% 2007 -10%	*(107)*	*(71)*
От непризнати семи по данъчни декларации		
Свързани с увеличение 865 хил.лв.(2007г.: 504 х.лв)	*(87)*	*(50)*
Свързани с намаление 603 хил.лв.(2007г.: 452 хил.лв.)	*61*	*45*
Постоянна разлика м/у счетоводната и данъчна печалба	*(26)*	*(5)*
Обезценка на вземания – 289 хил.лв. (2007г.: -)	*29*	*-*
Компенсируеми отпуски –6 хил.лв. (2007г.: 10 хил.лв.)	*1*	*1*
Дълготрайни активи- 28 хил.лв. (2007г.:130 хил.лв.)	*(3)*	*(13)*
Начислени възнаграждения физ.лица неизплатени – 8 хил.лв. (2007 г.: 43 хил.лв.)	*(3)*	*4*
Разходи по рекултивация – (2007г.: 16 хил.лв.)	*-*	*2*
	24	*(6)*
Общо разход за данъци върху печалбата, отчетени в отчета за приходи и разходи	**(109)**	**(82)**

5. СВЪРЗАНИ ЛИЦА

	Вид на свързаността
Петър Тодоров Хаджиев	Акционер (45,49%)
Димчо Стайков Георгиев	Акционер (27,11%)
J&G Trading LLC	Акционер (27,00%)

Други свързани лица:

Хай Билдинг ЕООД

През годината дружеството е извършвало сделки със следните *други свързани лица:*

Продажба на други свързани лица	*2008 BGN '000*	*2007 BGN '000*
Хай Билдинг ЕООД – строителни разтвори и услуги	54	26
Общо	54	26

Продажбите на *други свързани лица* се осъществяват при условия, които не се различават от обичайните пазарни цени.

АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО БЕТТРАН

Вярно с оригинала

Разчетните взаимоотношения с други свързани лица към 31 декември включват:

Вземания от други свързани лица	***2008***	***2007***
	BGN '000	***BGN '000***
Хай Билдинг ЕООД	64	26
Хай Билдинг ЕООД заем в т.ч. лихви	229	56
Общо	**293**	**82**

Задължения към други свързани лица	***2008***	***2007***
	BGN '000	***BGN '000***
Парични заеми акционери	55	313
Общо	**55**	**313**

Вярно с оригинала

АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО БЕТТРАН ХАСКОВО

БЕТТРАН АД

До
д.е.с. МАРГАРИТА ДИМИТРОВА
ул. Ал.Стамболийски 22
гр. Димитровград

Одитор на
БЕТТРАН АД
гр. Хасково

ПРЕДСТАВИТЕЛНО ПИСМО

Уважаема госпожо Димитрова,

Настоящото Представително писмо се предоставя във връзка с одита на финансовия отчет на **"БЕТТРАН" АД** (дружеството) за годината, завършваща на 31 декември 2008 година, както и установяване на събитията, настъпили след датата на баланса, с цел изразяване на мнение дали финансовият отчет представя достоверно, във всички съществени аспекти, имущественото и финансово състояние на дружеството към 31 декември 2008 година, както и за резултатите от неговата дейност и паричните му потоци за годината в съответствие с Националните стандарти за финансови отчети за малки и средни предприятия утвърдени от Министерския съвет с Постановление № 46 / 21.03.2005г., в сила от 01.01.2005г.

Ние потвърждаваме своята отговорност за достоверното представяне на финансовия отчет в съответствие с Националните стандарти за финансови отчети за малки и средни предприятия.

Вярно с оригинала

АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО БЕТТРАН ХАСКОВО

Общи условия

Ние, в качеството си на изп.директор и съставител потвърждаваме, доколкото ни е известно, следните факти и обстоятелства като изявления:

Ние потвърждаваме, че всички съществени сделки са надлежно осчетоводени и са намерили отражение във финансовия отчет към 31.12.2008 г. Във финансовия отчет няма допуснати съществени неточности, отклонения и несъответствия, включително пропуски, както и не са допуснати неточности поради измами и/или грешки.

Не е имало реално или потенциално нарушаване на закони и (или) други нормативни разпоредби, което би имало съществено влияние върху показателите в отчета, констатации от контролни институции относно неспазване или пропуски във финансово-счетоводната дейност.

Ние разбираме и носим отговорността за установяването и прилагането в дружеството на адекватна система за вътрешен контрол по отношение на предотвратяването и установяването на измами и грешки. Предоставили сме ви нашата оценка на риска относно това дали финансовите отчети съдържат съществена грешка в резултат на измама. Също така ние сме ви предоставили всички известни факти, които имат отношение към измами или предполагаеми измами, умишлени или неумишлени грешки, които може или биха могли да са оказали, и/или да окажат влияние върху дейността на дружеството (съответно на финансовия отчет). Не е имало случаи и ситуации на нередности и нарушения, в които са участвали ръководители или служители със съществени отговорности по отношение на счетоводната система и системата за вътрешен контрол, или които биха могли да имат съществено отражение върху финансовия отчет.

Потвърждаваме, че не е имало обвинения (писмени или устни) от никакви страни/лица за допуснати грешки, умишлени или неумишлени, или неправилно прилагане на счетоводни принципи при изготвянето на финансовия отчет на дружеството.

Потвърждаваме, че не е имало обвинения (писмени или устни) от никакви страни/лица за слабости във вътрешния контрол, които могат да окажат съществен ефект върху финансовия отчет на дружеството.

Вярно с оригинала

АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО БЕТРАН ХАСКОВО

Дружеството е спазило всички аспекти на договорни условия, които биха могли да окажат съществен ефект върху финансовия отчет в случай на неспазване. Не е имало случаи на неспазване на изисквания на регулаторни органи, които биха могли да окажат съществено влияние върху финансовия отчет, в случай на неспазване.

Нашето мнение, като ръководство на "Бетгран" АД е, че системите за вътрешен контрол, организирани в Дружеството, са достатъчно надеждни за стопанисване и опазване на активите му.

Следната информация е надлежно осчетоводена и в случаите, когато това е необходимо, е оповестена във финансовия отчет:

- Оповестяването, идентификацията, салдата по сметките и сделките със свързани лица;
- Загуби и неустойки, възникващи в резултат на договорености с доставчици и клиенти;
- Поети договорености за специфични сделки, за компенсиране на насрещни задължения и сделки или други подобни;
- Активи, предоставени като обезпечение.

ОБХВАТ НА ПРЕДОСТАВЕНАТА ИНФОРМАЦИЯТА

Ние Ви предоставихме всички:

- счетоводни регистри, отчети и документи, сведения и обяснения, необходими за изясняване на естеството, причините и факторите на операциите, отразени в тях, притежаваните активи и поетите задължения, както и приетите ангажименти (в т. ч. условните) на нашето дружество.
- протоколи от заседанията на Общото събрание на акционерите от началото на периода на проверката до датата на настоящото писмо.

Потвърждаваме изчерпателността на информацията относно свързаните лица.

Вярно с оригинала

АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО БЕТГРАН

ДЕЙСТВАЩО ПРЕДПРИЯТИЕ

Намеренията на ръководството по отношение на бъдещото съществуване на дружеството са то да продължи да изпълнява всички свои дейности. Поради това, активите и пасивите на дружеството са осчетоводени при прилагане на принципа на действащо предприятие.

В допълнение, потвърждаваме, че извършихме анализ и оценка на икономическата среда, в която се развива дейността на дружеството във връзка със световната финансова криза и тенденции към икономически спад. На базата на този анализ и оценка ние потвърждаваме, че:

а. Нямаме планове или намерения, които да предвиждат съществено ограничаване (повече от 30% спрямо 2008 г.) на мащабите на дейността и/или преобразуване в прогнозируемо бъдеще в период минимум до една година на дружеството. Нямаме намерения за преструктуриране на дейността на Дружеството – планираме през 2009 г. Дружеството да запази обема и обхвата на своята дейност, доколкото е възможно, в рамки, близки до одобрения от нас бюджет;

б. Нямаме намерения за бъдещо значително съкращение на персонала (през 2009 г. и следващите години) – повече от 30%, което би могло да доведе и до драматични промени в обема на стопанската дейност на Дружеството;

в. Не очакваме и не планираме прекратяване на експлоатацията и замяна/продажба на транспортните средства и оборудването на Дружеството преди изтичането на амортизационния им период;

г. Не планираме други мерки, които биха могли да доведат до промени в структурата и обема на стопанската дейност на Дружеството;

д. Считаме, че по този начин бихме могли да постигнем разумно запазване на обемите и дейността на дружеството, поне през следващите 12 месеца от датата на издаване на финансовия отчет на Дружеството (до 27.02.2010 г.).

Вярно с оригинала

АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО ХАСКОВО

Активи

Всички активи, включени в баланса на дружеството към 31.12.2008 г. в размер на 4,075 хил.лв. на тази дата реално съществуват и са в наличност. Дружеството има задоволителни права на собственост върху всички активи, включени във финансовия отчет.

Всички активи, включени в счетоводния баланс към 31.12.2008г. са свободни от някакви скрити или потенциални тежести или задължения, с изключение на тези, които изрично са оповестени във финансовия отчет.

При нормално протичане на стопанската дейност на нашето дружество, считаме че може да се очаква отразените в счетоводния баланс към 31.12.2008г. активи, да бъдат реализирани (възпроизведени) поне по балансовата нетна стойност, по която са включени в отчета.

Потвърждаваме, че годишните инвентаризации на всички активи и пасиви, са извършени съгласно изискванията на българското счетоводно законодателство.

Пасиви

Собственият капитал на дружеството е в размер на 3,329 хил. лв.

Всички реално съществуващи и условни задължения на дружеството са включени или оповестени, когато това е необходимо, в приложенията към финансовия отчет.

Потвърждаваме, че дружеството не е подписвало гаранционни споразумения, поръчителства и/или други подобни документи, не са авалирани менителници, записи на заповед или други дългови документи, по силата на които биха могли да възникнат в бъдеще задължения за дружеството.

Не разполагаме с информация за наличие на бъдещи или предприети за реализация планове или намерения, които биха променили съществено стойностния размер или класификацията на пасивите, посочени в баланса.

Потвърждаваме, че дружеството няма съществени условни вземания или задължения, произтичащи от съдебни дела, потенциални искове и други подобни, неоповестени във финансовия отчет към 31.12.2008г.

Вярно с оригинала

Нямаме информация за условно задължение, което да е влязло в сила или да е вероятно да влезе в сила през 12-те месеца след 31.12.2008 г., което по наше мнение би повлияло на способността на дружеството да посрещне своевременно задълженията си.

Потвърждаваме, че няма други обстоятелства, които са ни известни и които предполагат включване на провизия по настоящо правно или конструктивно (стопанско) задължение срещу бъдещи плащания, доколкото всички задължения/разходи, отнасящи се за 2008г. са намерили отражение в отчета за 2008г.

Информирали сме ви за всички съществени дела, по които дружеството е страна, няма неоповестена информация със съществено за потребителите значение. Не съществуват и не се очаква да бъдат предявени в скоро време други искове, за които не сме Ви информирали и които биха оказали влияние върху показателите във финансовия отчет на дружеството.

Потвърждаваме, че не извършваме дейност извън страната, която би се квалифицирала като място на стопанска дейност в съответната страна, приходите от сключваните и изпълнявани от нас сделки не подлежат на облагане с данък при източника, не са ни налагани глоби или други имуществени санкции от контролни органи на други държави, както и че не са налице други обстоятелства, които по силата на чуждото законодателство да породят допълнителни финансови задължения и загуби за дружеството.

<u>ОТЧЕТ ЗА ПРИХОДИТЕ И РАЗХОДИТЕ</u>

Формираният и оповестен финансов резултат на дружеството за периода на проверката, в размер на 955 хил.лв. печалба, не е повлиян от сделки и операции с необичаен за дружеството характер, от обстоятелства от изключително или неповтарящо се естество или промени в счетоводната и финансова политика.

Потвърждаваме, че всички сделки, извършени през периода, са надлежно осчетоводени в отчета за приходите и разходите за 2008г.

Потвърждаваме, че всички разходи, направени през периода, са намерили отражение в отчета за приходите и разходите за 2008г.

Вярно с оригинала

АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО ВЕТЕРАН

СЪБИТИЯ, НАСТЪПИЛИ СЛЕД ДАТАТА НА БАЛАНСА

Не са настъпили събития след датата на баланса по отношение на обектите, дискутирани в това писмо, които да изискват допълнителни корекции или отделно оповестяване във годишния финансов отчет или неговите приложения по смисъла на СС 10 Събития след датата на баланса.

Не са възникнали, в интервала от 31.12.2008г. до датата на това писмо, сделки или събития от съществено значение и/или необичайно естество, които по наше мнение, биха повлияли значимо резултата на дружеството за текущата финансова година.

СДЕЛКИ СЪС СВЪРЗАНИ ЛИЦА

С изключение на сделките, за които вече сме Ви информирали, нашето дружество не е участвало в други сделки с дружества посредством своя Изп.Директор и Председател на СД или служители или трети страни, от които Изп.Директор и Председател на СД или служител или трета страна, би бил пряко или непряко заинтересован, например сделки с дружества, икономически свързани с нашето. Потвърждаваме пълнотата на предоставената Ви информацията относно свързаните лица.

Всички операции и сделки със свързаните лица са осъществявани при условия, аналогични на тези при пазарно независими лица и обичайните търговски взаимоотношения.

Въз основа на направените по горе изявления ние потвръждаваме, че:

- отчетът за приходите и разходите представя достоверно, във всички аспекти на същественост, дейността и финансовите резултати на дружеството за 2008г.;
- балансът, заедно с приложенията към него, включват и представят достоверно, във всички аспекти на същественост, активите и пасивите на дружеството към 31.12.2008г.
- отчетът за паричните потоци и отчетът за изменения в собственият капитал са попълнени съгласно изискванията на Закона за счетоводството, Националните стандарти за финансови отчети и действащото законодателство и дават

Вярно с оригинала

АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО БЕЧТРАН

достоверна картина за движението на паричните потоци в дружеството и измененията в собствения му капитал.

С уважение,

Изп.Директор: _____

И.Хаджиев

Съставител: _____

Г.Петрова

27.02.2009година

Вярно с оригинала

АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО

Информация, относно свързаните лица на "БЕТТРАН" АД, съгласно НСС 24

	Предприятие	Вид сделка	Обем сделки хил.лв. 2007г.	31.12.2007		политика по договаряне на цени
				вземания	задължения	
Предприятия, които контролират Дружеството или са контролирани от него, пряко или косвено чрез един или повече посредници, както и предприятията, които са под общ съвместен контрол с Дружеството.		продажби				не се различават
		покупки				от пазарните
		продажби				не се различават
		покупки				от пазарните
		продажби				не се различават
		покупки				от пазарните
Предприятия, в които дружеството упражнява значително влияние.		съучастия				не се различават
		покупки				от пазарните
		продажби				не се различават
		покупки				от пазарните
Отделни личности, притежаващи пряко или косвено дял от гласовете в Дружеството, което им позволява да упражняват		продажби				не се различават
		покупки				от пазарните
		продажби				не се различават
		покупки				от пазарните
Ключов управленски персонал, т.е. лица с права и отговорност при планирането, направляването и контролирането на дейността на Дружеството.	Димчо Стайков Георгиев	заем			55	не се различават
						от пазарните
Предприятия, в които някоя от личностите, изброени в т.3 и 4 притежават пряко или косвено значителен дял. Тук се включват предприятия, собственост на директорите и такива на акционери на Дружеството, както и предприятия, в които ключова фигура взема участие и в ръководството на Дружеството.	ХАЙ БИЛДИНГ ЕООД	продажби	64	64		не се различават
		заем		229		от пазарните

Съставител:
Г.Петрова

Изп.директор:
П.Хаджиев

Вярно с оригинала

АКЦИОНЕРНО ДРУЖЕСТВО БЕТТРАН ХАСКОВО

СЪБИТИЯ СЛЕД ДАТАТА НА БАЛАНСА

Наименование на дружеството: БЕТТРАН АД

Дата: **27.02.2009 г.**

СЪБИТИЯ, НАСТЪПИЛИ СЛЕД ДАТАТА НА БАЛАНСА

Потвърждаваме, че:

- не са настъпили значими промени в условията за търговия и икономическия климат, в които Дружеството работи;
- не са настъпили някакви събития в известните ни области на риск и в условните ангажименти, вкл. в отношенията на Дружеството с неговите клиенти, служители, основни доставчици и правителството, а също и влияние на значителни промени във валутния курс;
- няма значими промени в статута на позициите, осчетоводени във финансовия отчет, въз основа на предварителни и неокончателни данни;
- няма необичайни корекции или други събития, настъпили след края на годината;
- не са възникнали други въпроси, свързани с отчетите.

Не сме установили никакви събития, които да са настъпили след датата на баланса и които биха изисквали корекция или оповестяване във финансовия отчет за 2008 г. или в приложенията към него.

Изп.директор: Съставител:

Вярно с оригинала